

REF 14-212  
2014年9月4日

<輸出御担当者各位>

## 日本 - Container Seal Fee 導入のお知らせ

拝啓、平素は格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。  
さて、この度、日本発の全ての貨物に関しまして、Container Seal Fee (SEC) を導入することとなりましたので下記の通りご案内致します。  
何卒ご理解賜りますよう、よろしくお願い申し上げます。

敬具

### 記

適用開始：2014年10月1日  
(ただし米国向け貨物は10月2日以降搬入の貨物に適用)

- USD 5 per seal

詳細につきましては、弊社営業担当までお問い合わせください。

以上

Hapag-Lloyd (Japan) K.K.  
as agent of Hapag-Lloyd AG